

# The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. II Aizawl, Friday. August 10, 1973, Sravana 19, 1895 S.E. Issue No. 28.

# GOVERNMENT OF MIZORAM

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal Notices and Orders.

# NOTIFICATION

No. MAP. 127/72/37, the 4th. August, 1973. Shri M. Choudhur, ACS-II, Sub-Deputy Magistrate and Administrative Officer, Durtlang, is hereby transferred and posted to Serchhip, in the Aizawl District, in the same capacity in the interest of service with immediate effect until further orders, vice Shri Lalringluia, ACS-II transferred.

2. Shri Lalringluia, ACS-II, Administrative Officer/Block Development Officer, Serchhip, transferred and posted to Aizawl as Sub-Deputy Magistrate and Assistant to the Deputy Commissioner, in the District Hqrs. in the interest of service with immediate effect until further orders.

⊁

¥

Ж

3. On return from training in the Administrative Staff College, Gauhati Shri Ghansyam Patwary, ACS-II, Administrative Officer, Lokicherra is transferred and posted to Aizawl, in the District Headquarters, as Sub-Deputy Magistrate and Assistant to the Deputy Commissioner, in the interest of service with immediate effect until further orders.

> R. M. Agrawal, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

# NOTIFICATIONS

No. HMJ. 4/73/6(A), the 30th. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that Shri A. Sabhan, Superintendent of District Jail, Aizawl shall, in addition to his own duties, function as Ex-officio Assistant Inspector General of Prisons, Mizoram with immediate effect.

# F. Pahnuna, Joint Secretary to the Gavt. of Mizoram, Aizawl.

# X X X

No. PHE. 52/73/11, the 2nd August, 1973. Shri Avijit Kumar Dev, Assistant Engineer under 1 HE Department is granted Earned Leave for 21 days with effect from 16.4.73 prefixing Bohag Bihu on 14.4 73 and Sunday on 15 4.73 under Revised Leave Rule 1934, as amended from time to time on account of private affair with the permission to leave the Station.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and the Officer returned to the post from where he proceeded on leave.

No. PHE. 52/73/11-A, During the leave period of Shri Avijit Kumar Dev, Assistant Engineer under PHE Department, Shri P.C. Punnose, Computor under PHE Department is allowed to take over charge of Shri A.K. Dev, Assistant Engineer in addition to his own duties.

х

x

x

No. PWE. 38/72/6-A, the 6th. August, 1973. Shri Robula, Executive Engineer. Aizawl East Division, Aizawl is granted Earned Leave for 30 days with effect from the date he actually hand over the charge as admissible under Revised Leave Rules, 1934 as ammended from time to time.

Shri Robula would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

١.,

No. PWE. 38/72/6-B: Shri Lalbiakzuala, Subdivisional Officer, Aizawl Road Subdivision (North) is allowed te officiate as Executive Engineer, Aizawl East Division with effect from the date of taking over charge from Shri Robula Executive Engineer granted earned leave.

No. PWD. 38/72/6-C: Shri Bogeswar Das, Subdivisional Officer, Aizawl Road Subdivision (South) is allowed to take over the charge of Aizawl Road Subdivision (North) in addition to his own dutice vice Shri Lalbiakzuala, Subdivisional Officer allowed to officiate as Executive Engineer.

By order of Lt. Governor.

S.R. Vala, Secretary P.W.D. etc. Mizoram, Aizawl.

# **NOTIFICATION**

No. AGR. 70/73/53, the 9th. August, 1973. The Lt. Governor, Mitoram is pleased to grant 43 day's Harnod Leave to Shri M.U. Mazumdar, Agricultural Extension Officer, Champhai, with effect from 20th. May, 1972 to 1st. July, 1973 (both days inclusive) on private affairs, under Rule 9 of the Revised Leave Rules, 1934 as amended.

The Officer would have continued to hold the post, but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

> T. Gupta, for Development Commissioner & Ex-Officio Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl. x x x x

## Orders by the Lt. Governor.

No. HMJ. 23/72/3, the 1st. August, 1973. In supersession of Government Order No. HMJ. 23/72/2 dated 1/3/73, the Lt. Governor is pleased to order that Shri F. Pahnuna, IA.S., Joint Secretary to the Government of Mizoram, Appointment Department, shall, in addition to his own duties, function as Ex-officio Inspector General of Prisons, Mizoram, with immediate effect.

х

Nc. MC(V)2/72, the 2nd. August, 1973. The Lieutenant Governor (Administra-

x

tor) of Mizoram, in consultation with the Central Vi\_ilance Commission/Government of India, is pleased to appoint Shri R.M. Ag awal, I.A.S. as Chief Vigilance Officer in the Mizoram Administration in addition to his own duties as Chief Secretary, Government of Mizoram with effect from 30th. April, 1972.

All Demi-Official correspondences and matters involving vigilance angle should be addressed to him direct by name in sealed cover.

> R.M. Agrawal, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl

# NOTIFICATION

No. LJD. 4/72/5<sup>°</sup>, the 2nd. August, 1973. Under Rule 20 of the Lushai Hills autonomous District. (Administration of Justice) Rules 1953, the Administration of Mizoram is pleased to invest Shri R.K. Euaia, Magistrate, Addition Subordinate District Council Court Lunglei, with the powers of a magistrate of the 2nd. Class as defined in Chapter 3 of the Court of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898) excluding powers u/s 164 Cr. Pc. C.

> J. Malsawma, Under Secretary, Law & Judicial Department, Mizoram, Aizawl.

No. 11013/172-F.I. Government of India, Ministry of Home Affairs, (Grih Mantralaya).

> New Delhi--I, the 15th. February, 1972. 26 Magha, 1893.

# NOTIFICATION

S.O.....In pursuance of clause (1) of article 239 of the Constitution, the President hereby directs that the Administrator of each of the Union Territory of Arunachal Pradesh and Mizoram, shall in relation to the Union Territory concerned, discharge the functions the Central Government:--

- (i) under section 5 of the Passport (Entry into India) Act, 1920 (04 of 1920);
- (ii) unler rules 2 and 4 of the Passport (Entry into India) Rules, 1950;
- (iii) under rule 3 of the Registration of Foreigners Rules, 1939;
- (iv) in making orders of the nature specified in clauses (a), (b), (c),
   (cc), (d), (e) and (f) of sub-section (2) of section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946); and
- (v) under the Foreigners Order, 1948; subject to the following conditions namely:--
- (a) that in the exercise of such functions the said Administrator sha'l comply with such general or special directions as the Central Government may, from time to time, issue; and
- (b) that notwithstanding the directions contained in this notification, the Central Government may itself exercise any of the said functions should it deem fit to do so in any case.

# THE MIZORAM GAZETTE

X

FRIDAY AUGUST, 10, 1973 [5]

# OFFICE ORDER NO. 106/72.

In the interest of Public services the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to make the following appointments, to the posts and scales of pays mentioned against cach.

The appointments are purely temporary and are terminable at any time without assigning any reason thereof.

Sl. No. Name of Officer.	Post.	Scale.
1. Shri H. Sangkhar B.A.(Hons)	Secretary to the PDC Legislative Deptt.	Rs. 350-30-500 (EB)30650EB) 351000/-pm.
2. Shri C. Lianupa B.A.	Revenue Officer.	-cb
3. Shri Lalhmunga B.A.	Revenue Officer.	do
4. Shri C.S. Kapliana B.A.B.T.	Education Officer.	Rs. 300-20-400- (EB)-25-550-(EB)- 25-800/pm.

They are informed to report for duty at Lawngtlai early.

X

# OFFICE ORDER NO. 106/73

X

The Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to regularise the appointment of Shri H. Lianluaia as R.O. from the date of his holding charge as officiating R.O. (i. e. with effect from 14.3.72. on the scale of pay of Rs. 350-30-500(EB)-30-650(EB)-35-1000/-pm. plus other allowances as admissible under the existing rules. His pay as under :

1.	H. Lianluaia R.O.	Rs. 400/pm with	effect from	14. 3. 72
		470/pm	-do-	14. 3. 73
	, ,	Next increment	-	14. 3. 74

# Sd/- L. Chinzah,

Chief Executive Member Pawi District Council, Lawngtlai, M:zoram.

# OFFICE ORDER No. 200/72.

The Executive Committee of Pawi District Council is pleased to re-instated Shri F. Hrangkhuma who was appointed as Assistant Transport Officer on the scale of pay of Rs. 225-15-285(EB)-15-360-20-600/-pm. plus usual allowances with effect from 15.3.72.

Period of reversion will be counted as continous service as Assistant Transport Officer provided that arrear of pay in this capacity is not claimed.

His pay is fixed as below: pay fixed at Rs. 225/-pm. with effect from 21.12.72 next increment 15.3.73

The expenditure will be met from Development of Transport (Transport Branch) in the Bubget 1972-1973.

> X X X OFFICE ORDER No. 21/73.

The Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to upgrade the post of F. . under the Pawi District Council Service from Class II into Class I on the scale of pay of Rs. 350-30-500(EB)-30-650(EB)-35-1003/pm. plus other allowances as admissible under the existing rules and the appointment of the present incumbent is regularise with effect from 20.12.72.

Pay of the above Officer is fixed as Rs. 350/- with effect from 20.12.72. Next increment ... 28. 9. 73.

# U. Zathang, Executive Member, Pawi District Council, Lawngtlai, Mizoram.

# **x** x **x** OFFICE ORDER No. 110/72.

The Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to appoint Shri C. T. Luaia Superintendent as D. O. in his present pay and allowances i. e. Rs. 300-20-400-(EB)-25-550-(EB)-25-800/pm. with immediate effect.

There will be no change is respect of the date of increment. He will enjoy pay and increment the same be enjoys now as Class II post under the Council Service.

# L. Chinzah, Chief Executive Member, Pawi District Council, Lawngtlai, Mizoram.

# **GOVERNMENT OF MIZORAM**

# PART II

# RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc. ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.

# NOTIFICATIONS

No. MAP. 188/72, the 26th. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to order that Shri B.K. Misra, Superintendent of Police, Headquarters, would hold charge of the post of Superintendent of Police, Aiza vl District, with effect from the 25th. July, 1973 (forenoon, in addition to his own duties, until further orders vice Shri F.L.R. Siama, granted leave.

X X X

No. MAP. 101/72, the 27th. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to order that Shri J. Pazawna, Under Secretary, Government of Mizoram, P.W.D., P.H.E. etc. shall also hold charge of the Medical and Family Planning Department and function as Under Secretary in respect of that Department in addition with immediate effect.

2. 'This issues in continuation of the Govt's Notification No. MAP. 76/73/41, dated 26. 6. 1973.

х

х

х

No. MAP. 88/72, the 30th. July, 1973. The Lt Governor of Mizoram, is pleased to accord sanction to the grant of 46 (forty six) day's earned leave to Shri M.K. Bezbaruah, I.A.S., Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl, with effect from 21. 5. 1973 (FN) to 5. 7. 1973 (AN), both days inclusive with the permission to prefix Sunday the 20th. May, 1973, under the Revised Leave Rules, 1934 as amended from time to time.

2. The Lt. Governor of Mizoram, is further pleased to certify that the Officer would have continued to hold the post but for his leave.

> R.M. Agrawa'. Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

# [8] THE MIZORAM GAZETTE FRIDAY AUGUST, 10, 1973.

# NOTIFICATIONS

No. DLA/VCL. 1/73/22, the 31th. July 1973. As required under Section 33 Chapter II of the Lushal Hills District (Election to Village Councils) Rules 1954, the following person is hereby declared elected as member of Chandmary Lunglei Village Council with effect from the date of election i.e. 13, 7, 73.

1. Shri Saitawna, Chandmary Lunglei, Mizo Union.

J.C. Sengluala, Circle Officer, Directorate of Local Administration, Government of Mizoram. NOTIFICATION No. CB-85/73/, 1st. August, 1973. Under Section II of the Assum Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Cooperative society under the name of the Kawrtethawveng Service Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. A-17/72-73 dated this the first day of August of the year one thousand nine hundred and seventy three Anno Domini.

> P.C. Deb, Assistant Registrar, Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl.

No. FAP. 3/73/12, the 23rd. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a District Housing Loan Committee for Lunglei District with the following members:--

1.	Deputy Commissioner, Lunglei	Chairman.
2.	Executive Engineer, P.W.D. Lung'ei	Member.
3.	Asstt. Settlement Officer	**
4.	Shri K.L. Rochama. M.L.A.	**
5.	Shri B.C. Dey, Bazar, Lunglei	••
6.	President, Mizo Union, Lunglei Dist.	15
7.	Fresident, Dist. Congress Committee, Lunglei	<b>,,</b>

The Chairman shall select one of the above members as Member-Secretary who will, in consultation with the Chairman, call the meeting and record procedings of the committee.

Functions of the committee shall be as follows:-

1) To receive applications, make scrutiny and recommend to the Govt. for Housing Loans under Middle and Low Income Group Housing Schemes; and, 2) To suggest a quantum of loan for each individual cases to Government.

The Committee shall function with immediate effect. The tenure of the committee will expire on 31. 3. 74.

# Lalkhama,

# Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

х

.

π

X

No. LID/18/73/223, the 3rd. August, 1973. In exercise of the .powers conferred by Rule 20 (1) (2) of Pawi Lakher Autonomous Region (Constitution and Conduct of Business of the Regional Council) Rules, 1963, Mizoram under paragraph 20-B of the Sixth Schedu'e to the Constitution of India, the Lt. Governor (/ dministrator) of Mizopleased to declare ram is Shri Zathang elected as Chief Ukmang Executive Member of Pawi District Council.

х

# A. Sarkar,

Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Admn. Department.

X

х

No. MAP. 128, the 7th. August, 1973. In exercising powers under Rule 10-4

х

In exercising powers under Rule 10-A of the Delegation of Financial powers Rule, 1958, the Joint Secretary, incharge of Appointment, General Administration and Secretariat Administration Departments, is hereby declared as "Head of Office" in respect of Mizoram Civil Secretariat, Government of Mizoram, Aizawl with effect from the forenoon of 18th. July, 1973.

> R M. Agrawal, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

> > ¥

Х

No. STW. 2/73/32, the 6th. August, 1973. In exercise of the powers confered by section 3 of the Essential Commodities Act 1955 (10 of 1955) read with Govt. of India, Ministry of Agriculture, (Department of Food) order No: G.S.R 316(E) dt. 20. 6. 1972, the Lt. Governor of Mizoram hereby makes the following orders, namely:—

- 1. Short title, extent and commencement :---
  - (1) This order may be called the "Mizoram Wheat and Wheat products Dealers Licensing Order, 1973."
  - (2) It extends to the whole of the Union Territory of Mizoram.
  - (3) It shall come into force with immediate effect.

х

[9]

#### [10] THE MIZORAM GAZETTE

- Definition :-- In this order, unless the context otherwise requires :--2.
  - (a) "Dealer" means a person engaged in the business of purchase, sale or storage for sale, of wheat or wheat products in quantities exceeding 5 guintals at any one time: (b) "Form" means a form set forth in the Schedule to this order :
  - (c) "Licensing authority" means the Director of Supply and Transport, Mizoram, Aizawl or any other officer appointed by the Government to exercise the powers and perform the duties of the Licensing Authority under this order;
  - (d) "Government" means the Government of Union Territory of Mizoram.
  - "Wheat" means any variety of wheat, and includes split wheat and (e) any mixture of wheat and-
  - Gram or barley in which the proportion of wheat exceeds four (i) per cent; or
  - (ii) Other foodgrains in which the the proportion of wheat exceeds two per cent.
  - "Wheat product" means wholemeal atta, resultant atta, maida, sooji **(f)** or rawa.
- Licensing of Dealers :---3.
  - (1) No person shall carry on business as a dealer except under and in accordance with the terms and conditions of a license issued in this behalf by the Licensing Authority.
  - (2) A separate Licence shall be necessary for each place of business;
  - (3) For the purpose of sub clauses (1) and (2) of this clause any person who stores wheat in any quantity exceeding 10 quintals at any time shall, unless the contrary is proved, be deemed to store wheat for the purpose of sale; provided that any consumer requiring wheat exceeding 5 quintals at a time shall apply in Form D to the Deputy Commissioner or Subdivisional Officer concerned for obtaining a storage permit in Form 'E'.

# 4. Special permit :---

No rerson or a bonafide traveller shall carry with him wheat more than I quintal without a special permit issued by the Licensing Authority or any other Officer authorised by him in this behalf.

5. Issue of Licence :--

(1) Every application for a licence or renewal thereof shall be made to the Licensing Authority in Form "A"

(2) Every licence issued or renewed under this order shall be in Form "B" and shall be subject to the conditions specified therein.

6. Period of Licence and Fees chargeable :---

- (1) Every licence issued under this order shall be valid from the date of issue to the 31st December of the year in which the licence has been issued and may thereafter be renewed for a further period of one year at a time.
- (3) The fees specified below shall be chargeable in respect of eath licence, namely:—
  For issue of licence ... Rs. 20/For renewal of licence .... Rs. 10/For issue of a duplicate licence .... Rs. 15/-

# 7. Power to refuse Licence :---

The Licensing Authority may, after giving the dealer concerned an opportunity of stating his case in writing and for reasons to be recorded in writing, refuse to grant or renew a licence.

8. Disposal of Stock in certain cases :----

Where a licence has not been further renewed under clause 6, the Director of Supply and Transport may, by order, direct the person whom licence is not further renewed, to dispose of the stock of wheat, if any, in such manner and within such time as may be specified in the order.

- 9. Contravention of condition of Licence :---
  - (1) Every licenced dealer shall submit returns to the Licensing Au hority in Form "C" and shall further submit such reports and returns as may be required by the said authority.
  - (2) No holder of a licence issued order shall contravene any of the terms or conditions of the Licence and if any such holder contravenes any of the said terms or conditions then without prejudice to any other action that may be taken, against him, his licence may be cancelled or supended by order in writing of the licensing authority; Provided that no order shall be made under this clause unless the licences has been given an apportunity of stating his case in writing against the proposed cancelltion or suspension.

# [12] THE MIZORAM GAZETTE FRIDAY, AUGUST, 10, 1973.

- 10. Appeal :-(1) Any person aggrieved by any order of the Licensing Authority refusing to issue or renew a licence or cancelling or suspending a licence under the provisions of this order may appeal to the Government within 30 days of the date of the receipt by him of such order.
  - (2) No order shall be passed in appeal unless the aggrieved person has been given an apportunity of stating his case in writing.

# 11. Fowers of Entry, Search, Seizure etc. :-

The Licensing Authority or any supply Officer not below the rank of Sub-Inpector of supply or any other Officer authorised by the Government in this behalf may with such assistance, if any as he thinks fit;

- (a) require the owner, accupier or any other person in-charge of any place premises, vehicle, or vessel in which he has reason to believe that any contravention of the provisions of this order or of the conditions of any licence issued thereunder has been, is being or is about to be committed, to produce any book, account or other document showing transactions relating to such contraventions;
- (4) enter, inspect or break open and search any place or premises, vehicle or vessel in which he has reason to believe that any contravention of the provisions of this order or of the conditions or any licence issued thereunder, has been, is being of is about to be Committed;
- (c) take or cause to be taken, extracts from or copies of any, documents showing transaction relating to such contraventions which are produced before him;
- (d) search, seize and remove stocks of wheat and the animals, vehicles, vessels or other conveyance used in carrying the said wheat in contravention of the provisions of this order or of the conditions of the Licences issued thereunder and therea ter take or authorise the taking of all measures necessary for securing the production of stocks of wheat and the animals, vehicles, vessels or other conveyances so seized, in a Court and for their safe custed, pending such production;
- (2) The provisions of Section 102 and 103 of the Code of Criminal procedure, 1898, relating to search and seizures shall, so far as may be, apply to searches and seizures under these clauses.
- 12. Sanction for Prosecution :-

No Prosecution in respect of an alleged contrayention of any provision of this order shall be instituted without the sanction in writing of the Director of Supply and Transport.

> G. C. Srivastava Secretary to the Govt. of Mizoram Supply & Transport Department.

# THE MIZORAM GAZETTE FRIDAY, AUGUST, 10, 1973.

[13]

# NOTIFICATIONS

No. FAP. 3/73/Pt.3, the 6th. August, 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a District Housing Loan Committee for Chhimtuipui District with the following members :--

I.	Deputy Commissioner, Chhimtuipui District Saiha	Chairman
2.	Executive Engineer, P.W.D., Saiha	Secretary
3.	Shri Hyphei Dy. Speaker	Member
4.	Shri Sapliana, M.L.A.	
5.	Sangchhuma, M.L.A.	••
6.	Shri Satyo Prio, M.L.A.	"
7.	C.E.M. Lakher D/C	7 7
8.	C.E.M. Pawi D/C	,,
9.	C.E.M. Chakma D/C	95

The Secretary will, in consultation with the Chairman, call the meetings and record proceedings of the Committee. A copy of the proceedings of the Committee will be sent to the Chairman, State Housing Loan Committee, Aizawl.

Functions of the committee shall be as follows :

- 1) To receive applications, make scrutiny and recommend to the Govt. for Housing loans under Low and Middle Income Group Housing Schemes; and
- 2) To suggest a quantum of loan for each individual case to Government.

The committee shall function with immediate effect.

>

The tenure of the committee will expire on 31. 3. 74.

X X X

No. FAP. 3/73/16, the 2nd. August, 1973. The Lt Governor of Mizoram is pleased to constitute the Housing Loan Committee with the following members:—

1.	Shri R. Rozika, I.A. & A.S. Deputy Secretary, Finance	Chairman
2.	Shri Thangzuala, E.E., P.W.D.	Member Secretary
3.	" Lalhmingthanga, M.L.A.	Member
4.	" C. Lalruata, M.L.A.	• •
5.	" Hrangaia, M.L.A.	>>
6.	Kumari Saptawni, M.L.A.	
7.	Shri Zalawma, M.L.A.	<b>3</b> 5
8.	" Ngurdawla, M.L.A.	<b>*</b>
9.	" J. Thanghuama, M.L.A.	<del>7</del>

The Member Scoretary will, in consultation with the Chairman call the meeting and record proceedings of the Committee: -

Functions of the Committee shall be as follows :---

1) To receive applications, make scrutiny and recommend to the Govt for Housing Loans under Middle and Low Income Group Housing Schemes; and,

2) To suggest a quantum of loan for each individual case to Govt.

The Committee shall function with immediate effect.

The tenure of the Committee will expire on 31. 3. 1974.

This supercedes Notification issued uner this Department No. FAP. 3/73/6 dt. 2. 7. 73.

### Lalkhama,

Finance Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

### A X X

No. PWA. 19/73/31, the 31st. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to sanction the continuance of the following P.W.D. Divisions until further orders.

- (1) Kolasib Division with Headquarter at Kolasib.
- (2) Aizawl West Road Division with Headquarter at Aizawl.
- (3) Saiha Division with Headquarter at Saiha.
- (4) Aizawl Electrical Livision with Headquarter at Aizawl.
- (5) Aizawl East Division with Headquarter at Aizawl.

### S.R. Vala,

Secretary P.W.D. etc. Mizoram, Aizawl,

# THE MIZORAM GAZETTE FRIDAY AUGUST, 10, 1973 [15]

# NOTIFICATIONS

No. I&PR. 18/73/3, the 13th. July, 1973. Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to constitute a Purchase Board for stores and equipment excluding contingency expenditure as Office stationeries and P.O.L. etc. under Information and Public Relations Department with the following members:

1. Secretary/Joint Secretary .... ... ... Chairman.

2. Director of Information and Public Relations & Tourism Member Secy.

3. Secretary, Finance Deptt. or his Representative

х

All purchases of stores and equipment should be made after approval of the Board.

х

P. Rohmingthanga,

Special Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

Member.

No. ESS.10/73/2, the 10th.August, 1973. The term of appointment of Shri Thanthuama as Asstt. Inspector of Schools is extended for a further period of one year with effect from 1. 3. 1973 to 28. 2. 1974 or till his appointment as Asstt. Inspector of Schools is regularised whichever is earlier.

G.N. Chaterji Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Department.

X X X

х

х

No. MFP.29/73/29, the 19th July, '73. In exercise of the powers conferred by Rule 59(1) of the Drugs and Cosmetics Rules, 1945, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint the Dir.ctor of Health Services, Mizoram, as Controller of Drugs and Licensing Officer for the whole of Mizoram Union Territory, in addition to his own duty, with effect from the date of publication of this Notification in the Mizoram Gazette.

S. R. Vala

Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Planing Dept.

X

х

No. MAP. 151/72, the 26th. July, 1973. The Services of Shri R.K. Sundaram, Superintending Engineer, C. P. W. D.,. Calcutta Central Circle, No. 11, having been placed at the disposal of the

Govt. of Mizoram, vide Engineer-in-Chief, Central Public Works Department's letter No. 27-S/S/(8)/70-ECI, dated the 22nd. August, 1972 and, Shri R.K. Sundaram, having opted for his G ade pay plus deputation (duty) allowance, the Lt. Governor of Mizoram, is pleased to order that Shri R.K. Sundaram will draw his Grade pay of the post held by him in his parent Department, plus deputation (duty) allowance with effect from the 10th. May. 1972 (FN), in accordance with and subject to the conditions of the Govt. of India. Ministry of Finance, O.N. No. F. 10 (24-E-III/30, dated 4.5.1961, as amended from time to time and, such other general or special order as may be issued by the Govt. of India, under para. 1 (ii) of that Office Memorandum and, Dearness Allowance, Inter m Relief as admissible under the rules of the parent Department, plus all other allowances as admissible to a similar Govt. Servant in Mizoram, and in addition such other benefits as admissible to Central Govt. Employees, shall also be admissible to him.

This issues with the concurrence of Finance, vide Finance Department's U.O. No. Fin-585/73, dated 21.7.73.

> R. M. Agrawal, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

# **GOVERNMENT OF MIZORAM**

# PART III

Orders, Notifications, Rules etc. of the Govt. of India and by Election Commission of India.

Papers extracted from the Gezette of India and other State Gazettes.

# ORDER

No. F/MRP/108/1, the 2nd. August, 1973. The following Inspectors of Mizoram Police Radio Organisation are transferred and posted to the Districts noted against their names in the interest of Public Service.

	Name	From	Το
1.	Shri Laldinga	M.P.R.O. Office, Khatla Line	Police Radio Station Aizawl as i/c of Notthern Zone viz: Aizawl, Serchhip, Kolosib and Champhai P.R. Stations.
2.	Shri S. Laskar	Aizawl P.R. Station	Lunglei P.R. Station as i/c of Southern Zone viz: Lung- lei, Demagiri and Saiha P. R. Stations.

B.K. Mishra, Superintendent of Police, Hqrs. i/c M.P.R.O., Aizawl.

# PART VI

# Advertisements and Notices by Government Office and Public Bodies.

## ADVERTISEMENT

# STIPENDARY STUDENTSHIP FOR RANGERS COURSE 1974-1976.

No. DFS. 23 (C)/73/Pt/3797, the 6th. August, 1973. Applications are invited from Citizens of Indian Union who are bonafide residents of Mizoram for some Stipendary studentships for Rangers Course 1974-76 in Forestry at the Northern Forest Rangers College, Dehra Dun to commence on 1st. March, 19 4 to be received by the Director, Forests & Soil Conservation, Govt. of Mizoram, Aizawl upto 3rd. September, 1973.

Departmental Candidates of not less than 5 years of Service as Forester or who stood first in any recognised Forest School in India may also apply.

2. Age: Not less than 18 years nor more than 24 years of age on the 1st. March, 1974. Upper age limit for Scheduled Castes/Tribes is relaxable by 5 years. In case of Departmental Candidates the age should not exceed 32 years on 1st. March, 1974. In case of Ex-Servicemen the maximum age limit prescribed is upto 37 years irrespective of caste. Scheduled Tribe/Caste Candidates should attach copies of their Certificates from the Deputy Commissioner of District Magistrate in respect of their claims as Scheduled Tribes/Castes.

3 **Qualifications:** Candidates must have passed the Intermediate Examination of any recognised University or its equivalent with two or more of the following subjects:---

Mathematics, Physics, Chemistry, Botany and Zoology.

- (a) Higher Secondary Examination/ 're-University Examination followed by a Professional/Pre-Technological course conducted one year after Higher Secondary stage or one year after the Pre-University stage in a recognised University or its equivalent with two or more of the subjects mentioned above,
- (b) A pass in the 1st. Year Examination of the Degree Course of those Indian Universities which have three years Degree Course is treated as equivalent to a pass in the "Intermediate" of any recognised University.

# [18] THE MIZORAM GAZETTE

- (c) The one year Pre-University Course plus one year Pre-professional Course or one year Pre-University Course plus 1st. Year of the three years Degree Course shall be treated as equivalent to the "Intermediate Examination." Diploma in Civil, Chemical, Mechanical Engineering with at least two years Course after Matriculation Examination from any recognised Institution is equivalent to Intermediate Examination.
- (d) The Departmental Candidates must have passed the Matriculation or its Equivalent Examination.
- (e) Minimum Standard Physical Fitness :----

(1)	Height	163	Cm.
(2)	Chest girth (Fully expended)	84	Cm.
	Chest expansion	5	Cm.

The minimum height limit in case of Gorkha, Nepaless, Assamese, Meghalaya, Ladakh, NEFA, Naga, Manipuri, Gorhawali, Kumaoni, Sikkimese and Bhutanees Candidate is fixed at 152. 5 Cms.

4. Candidates must passed a Physical test consisting of walk of 25 Km. to be completed in 4 Hours.

The application should contain the following details in tabular form.

## APPLICATION FORM FOR RANGER COURSE

- 1) Name (in Block Letters) and Present Address.
- 2) Father's Name.
- 3) Age on 1st. March, 1974 as calculated from the Matriculation Certificate.
- 4) Educational Qualification with name of Institution last attended.
- 5) Home District with Post & Telegraph Office, Police Station, and Village.
- 6) Community.
- 7) Present Occupation, if any.

Signature :-----

The application should be accompanied with attested copies of the following Certificates.

(a) The Matriculation Certificate or High School Leaving Certificate or Higher Secondary Passed Certificate issued by University or Board as the case may be.

- (b) A certificate of respectability and good moral character and of being a permanent resident of Mizoram from two or more persons of acknowledged Social or Official position (The Certificate must have been given not more than 9 months previously).
- (c) Certificate from the Principal of the College last attended or the University showing the educational qualification.
- (d) In case of displaced persons, Indian citizenship certificate together with a certificate to the effect that they are permanent residents of Mizoram from the Deputy Commissioner of the District concerned,
- (e) A certificate from the Principal of the College last attended stating the subjects taken.
- (f) Copies of all Certificates should be attested by a Gazetted Officer. Candidate will be required to produce the original Certificate at the time of interview.

5. A candidate must submit his application through the Deputy Commissioner or the Divisional Forest Officer of his District.

6. 'The Candidates will be required to appear before the Selection Board in the Office of the undersigned on 7. 9. 73 at 10 a.m. and those who are found eligible will be required to undergo a Physical Test of a walk of 16 miles (25 km.) to be covered in 4 hours which will be conducted from the Office of the undersigned where they must report at 4.30 a.m. 8. 9. 73 so that the test may start positively at 5 a.m. along the routes to be shown by the Conducting Officer.

7. The names of the candidates who will qualify in walking test will be put in the notice board in the office of the undersigned and in Divisional Forest Officer's Office, Aizawl on 8. 9. '73 by about 1 p.m. and such candidates will be tested on the following subjects:---

⊁

(a) Dictation in English. (b) An Essay in English. (c) Mathematics Arith, (Geometry & Algebra. The standard of the paper will be that of matriculation.
(d) General Knowledge. This will include Elementary Science. Geography and current events. They will be required to sit for the said qualifying examination to be held at Aizawl at a place to be ascertained from the office of the undersigned as per programme given below :---

[20] THE MIZORAM GAZETTE

FRIDAY AUGUST, 10, 1973

	Date & Day	Time	Subject
	10. 9. '73 (Monday)	10. 00 hours to 12. 00 hours.	English Essay.
		14. 00 hours to 16. 00 hours.	General Knowledge.
2.	11. 9. '73 (Tuesday)	10.00 hours to 13.00 hours.	Mathematics.
	do	15.00 hours.	English Dictation.

8. A candidate will be required to defray his own expences in connection with the interview, Physical test and Qualifying examination.

9. The Director of Forests and Soil Conservation. Mizoram will make finals selection of the candidate for deputation to the College subject to the approval of the Government after getting the result of the qualifying test from the Forest College at Dehra Dun.

10. A selected candidate will be required to furnish a Health Certificate in the form prescribed by Article 49 of the Civil Service Regulation issued by the Civil Surgeon and testifying to the Candidate's sound hearing, good vision and general physical fitness for rough outdoor life in the Forest Department and that he bears on his body marks of successful vaccination.

11. A selected candidate will be required to evolute a bond with 2 sureties of means as per terms and conditions which may be known from the Office of the undersigned and then only he will be eligible to be sent for the training.

12. While at the College, the selected candidates, except departmental candidates will be granted a monthly stipent of Rs. 125/- p.m. or as may be fixed by Government. The actual expenses incurred by the student for their first journey and last journey by rail or steamer to and from Forest College at Dehra Dun will be defrayed by Governn nt. For the purpose of this rule the selected candidates will be considered as Officer of third grade under the Subsidiary Rules. In addition, Covernment will also bear the actual expenses to be incurred in journey for tours and excursions of the student during the training in Forest College.

13. In case of failure of a student selected in more than 2 subjects in the first year examination or in more than one subject in the final examination or in the supplementary examination thereof and if he is allowed to continue in the college he or his surety will have to bear the full expenditure for the intended cours of training failing which the Student will be automatically removed from the College. This will apply to departmental candidates also.

14. A candidate also should note that in the event of his being selected for training he will have to fulfil the proceeding conditions and non-fulfilment of

any of them will make him liable to refund all the amounts drawn by him as a Stipend, Pay, Allowances, etc.

15. A candidate should also note that in the event of his being selected and sent for training he should adopt himself to hard and vigorous life of Forest and that when appointed in seevice on successful completion of training as Ranger in the scale of Rs. 225-15-285-EB-15-360-EB-20-600/- p.m. or in any other scale if reviced he cannot be expected to be posted in a place of his choice. He will be required to serve anywhere in Mizoram or in any place as may be directed by the Head of the Forest Department.

16. A treasury chalan of Rs. 3.00 (1.50 in case of Scheduled Tribes/Castes) as application fee to be deposited under the head XXI-Misc. Department Application fees must accompany each application. This fee is not refundable. Government servant should apply through proper chanel.

х

¥

Canvassing directly or indirectly will disqualify the candidate.

N. C. Bhattacharjee Director, Forests & Soil Conservation.

Mizoram, Aizawl.

X

x

No. ECL.4/73/23-4(A), the 9th. August, 1973. Applications are invited from the bonafied citizens of India for the following temporary posts of Lecturers in P. M. Government College, Aizawl, Mizoram, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-(EB)-30--680-(EB)--35-925/p. m. plus other allowances and concessions as admissible from time to time in Mizoram.

1 One Post of Lecturer in History

2 One Post of Lecturer in Philosophy

3 One Post of Lecturer in Mathematics

4 One Post of Lecturer in Pol. Science

2. Candidates must be with 2nd. Class Master's Degree in the Subjects, preferably with Honours in the relevant Subject at the Degree Stage. 3. Candidates must be in good mental and physical health and free from physical defects.

4. Candidates should not be more than 30 years on the 1st. day of January, 1973. The upper age limit is relaxable by 5 years for Scheduled Castes Tribes.

5. Candidates should submit their applications in the prescribed form with full particulars and necessary certificates, which is obtainable from the Secretary to the Government of Mizoram. Education Department.

6. Applications must be accompanied with a Treasury Challan of Rs. 5/-(Rs.
2. 50 for Scheduled Castes/Tribes and for Political Sufferer and was Service Personnel); deposited in the Treasury under the head "XXI Misc. Deptt. Examination Fee-Receipt of the Govt. of Mizoram". Fees are not refundable and no postal or Money orders of Stamps will be accepted in lieu of a Treasury Receipt.

Applications without such a Challan will be summarily rejected.

7. Candidates will have to appear for and interview before the Selection Board at their own expenses. Date & Venue of interview will be notified in due course. 8. The application should reach the undersigned on or before 10th. September, 1973.

9. Serving Candidates should apply through proper Channel.

10. Canvasing directly ro indirectly will a disqualify Candidate.

G.N. Chaterji. Secretary to the Govt. Mizoram, Aizawl.

# X X X

# STANDARD FORM OF APPLICATION

- 1. Name in full:
- 2. Present Address:
- 3. Father's name and present address :
- 4. Place of birth including Police Station and District :
- 5. Educational qualification giving details of Class/Division in various Public Exam beginning with the Matriculation or equivalent Exam and also the name and full address of the educational institution in which read last (Attested copies of Costificates should be enclosed).
- 6. Other qualification :
- 7. Community:
  - (a) State your religion:

(b) Are you a member of Scheduled Caste/Tribe (Answer 'Yes' or 'No' If, Yes' give particulars supported by a Certificate, a copy of which should be enclosed).

# THE MIZORAM GAZETTE FRIDAY, AUGUST, 10, 1973. [23]

- Age on the 1st. January, 1973: (According to Matriculation Certificate, a copy of which should be enclosed)
- 9. Present occupation, if any:
- 10. Previous appoinment held, if any: (with details of pay and duration)
- 11. Are you a Political Sufferer/Temporary or retrench personnel of Temporary Deptt. of the Government/War Service personnel? (Answer 'Yes' or 'No' If 'Ves' state particulars.
- 12. Are you a trained in or a member of the National Cadet Corps or Territorial Army? If so, give particulars.

A treasury challan of Rs ..... is attached herewith.

Date .....

(Signature of the Applicant)

Printed at the Government Printing Press, Mizoram, Aizawl-C. 1,000.